

## **Toivo West**

Syntynyt 27.11.1957

Ylätenontie 808

99950 KARIGASNIEMI

Puh. 040 7767416

[toivo.west@yahoo.co.uk](mailto:toivo.west@yahoo.co.uk)

## **ANSIOLUETTELO**

### **PROFILI**

Olen 28.11.2017 eläkkeelle jäänyt saamelainen luokanopettaja. Toimin yksityisyrittäjänä toiminimelläni e-kirja Toivo West. Teen toiminimelläni sähköisiä oppimateriaaleja pohjoissaameksi.

Asun Rovasuvannossa, lähellä Karigasniemen kylää Tenon varrella.

Harrastan luonnossa liikkumista. Perhokalastus niin soutamalla kuin rannalta heittelemällä Euroopan tunnetuimmalla lohijoella, Tenolla, on intohimoni.

Olen aina ollut kiinnostunut tietotekniikasta ja sen käyttömahdollisuuksista opetuksen apuna. Ensimmäiset tietokoneavusteiset kieliohjelmat tein jo 1990-luvun alussa HyperCard-ohjelmalla, joita käytettiin Mac-pöytä tietokoneilla Karigasniemen koululla saamen opetuksessa. Sittemmin tein Filemaker-ohjelmalla saamenkielisen kielioppiohjelman Ofelastin. Vuonna 2010 aloin tehdä saamenkielisiä oppimateriaaleja verkkoon. Alussa ohjelmat olivat flashpohjaisia. Viisi vuotta sitten siirryin käyttämään html5-tekniikkaa.

## **TYÖKOKEMUS**

- 1.8.1982 – 31.7.1984 Oulun yliopisto: päätoiminen tuntiopettaja
- 1.8.1984 – 31.7.1985 Utsjoen kunta: yläasteen ja lukion yhteinen saamen kielen ja kulttuurin lehtori
- 1.8.1985 -31.7.1987 Utsjoen kunta: luokanopettaja, Nuorgam
- 1.8.1987 – 1.12.2017 Utsjoen kunta: luokanopettaja, Karigasniemi

Olen päätoimieni lisäksi mm.

- kehittänyt ja ylläpitänyt internetissä toimivaa pohjoissaamenkielistä e-girji.net oppimisympäristöä. Viimeisimpänä projektina oli digitaalinen kasvikirja Lapin kasveista. Sen rahoitukseen osallistui Pohjoismainen saamelaisneuvosto.
- ollut pohjoissaamenkielisen virsitoimikunnan jäsen, kääntänyt suomen kielestä 20 uutta virttä, translitteroinut vanhan virsikirjan uudelle ortografialle
- kääntänyt evankelis-luterilaisen kirkon rukouskirjan pohjoissaameksi
- kääntänyt evankelis-luterilaisen kirkon toimitusten kirjan pohjoissaameksi
- tehnyt pohjoissaamenkielisen kielioppiohjelmiston FileMaker-ohjelmalla
- kirjoittanut pohjoissaamenkielisiä oppikirjoja äidinkielen opetukseen
- ylläpidän internetissä toimivaa pohjoissaamenkielisten sähköisten materiaalien sivustoa e-girji.net

## **KOULUTUS**

Oulun yliopisto: Luokanopettajan tutkinto 20.5.1982

Oulun yliopisto: Humanististen tieteiden kandidaatin tutkinto 25.5.1982